Πέτρου Β

Συμεών Πέτρος, δοῦλος καὶ ἀπόστολος Ἰησοῦ χριστοῦ, τοῖς 1 ἰσότιμον ήμῖν λαχοῦσιν πίστιν ἐν δικαιοσύνη τοῦ θεοῦ ἡμῶν καὶ σωτῆρος Τησοῦ χριστοῦ: χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη πληθυνθείη 2 ἐν ἐπιγνώσει τοῦ θεοῦ, καὶ Ἰησοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν: ὡς πάντα 3 ήμῖν τῆς θείας δυνάμεως αὐτοῦ τὰ πρὸς ζωὴν καὶ εὐσέβειαν (δ δεδωρημένης, διὰ τῆς ἐπιγνώσεως τοῦ καλέσαντος ἡμᾶς διὰ δόξης καὶ ἀρετῆς: $^{^{10}}$ δι' ὧν τὰ τίμια $^{^{11}}$ ἡμῖν καὶ μέγιστα 4 ἐπαγγέλματα 2 δεδώρηται, ίνα διὰ τούτων γένησθε θείας κοινωνοι¹³ φύσεως, ¹⁴ ἀποφυγόντες ¹⁵ τῆς ἐν κόσμῳ ἐν ἐπιθυμία φθορᾶς. 16 Καὶ αὐτὸ τοῦτο δέ, σπουδὴν 17 πᾶσαν παρεισενέγκαντες, 5 έπιχορηγήσατε 1 ἐν τῆ πίστει ὑμῶν τὴν ἀρετήν, 10 ἐν δὲ τῆ ἀρετ $\overline{\eta}^{10}$ τὴν γνῶσιν, 20 ἐν δὲ τῇ γνώσει 20 τὴν ἐγκράτειαν, 21 ἐν δὲ τῇ 6έγκρατεία 1 τὴν ὑπομονήν, ἐν δὲ τῇ ὑπομονῇ τὴν εὐσέβειαν, ἐν 7 δὲ τῆ εὐσεβείᾳ τὴν φιλαδελφίαν, ἐν δὲ τῆ φιλαδελφία τὴν άγάπην. Ταῦτα γὰρ ὑμῖν ὑπάρχοντα καὶ πλεονάζοντα, 23 οὐκ 8

https://biblicaltext.com 1

¹ Συμεών, ὁ, Simeon, Simeon. ²ἰσότιμος, equal, like. ³λαγχάνω, chose by lot, receive. ⁴σωτήρ, ῆρος, ὁ, savior, deliverer. ⁵πληθύνω, multiply, increase. ⁶ἐπίγνωσις, εως, ἡ, knowledge, discernment. ⁷ θεῖος, divine. ⁶ εὐσέβεια, ας, ἡ, godliness, piety. ⁰ δωρέομαι, present, bestow. ¹⁰ ἀρετή, ῆς, ἡ, virtue, moral excellence. ¹¹ τίμιος, precious, honorable. ¹² ἐπάγγελμα, τος, τό, promise. ¹³ κοινωνός, οῦ, ὁ, partner, sharer. ¹⁴ φύσις, εως, ἡ, nature, inherent nature. ¹⁵ ἀποφεύγω, escape, escape from. ¹⁶ φθορά, ᾶς, ἡ, destruction, corruption. ¹⁷ σπουδή, ῆς, ἡ, haste, diligence. ¹⁸ παρεισφέρω, apply, bring to bear. ¹⁹ ἐπιχορηγέω, supply, provide. ²⁰ γνώσις, εως, ἡ, wisdom, knowledge. ²¹ ἐγκράτεια, ας, ἡ, mastery, self-control. ²² φιλαδελφία, ας, ἡ, love of brothers, brotherly love. ²³ πλεονάζω, superabound, make to abound.

Πέτρου Β 1:9

ἀργοὺς¹ οὐδὲ ἀκάρπους² καθίστησιν³ εἰς τὴν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ χριστοῦ ἐπίγνωσιν.⁴ Ω γὰρ μὴ πάρεστιν⁵ ταῦτα, τυφλός 9 ἐστιν, μυωπάζων, λήθην λαβών τοῦ καθαρισμοῦ τῶν πάλαι αὐτοῦ ἁμαρτιῶν. Διὸ μᾶλλον, ἀδελφοί, σπουδάσατε βεβαίαν 10 ὑμῶν τὴν κλῆσιν² καὶ ἐκλογὴν ποιεῖσθαι: ταῦτα γὰρ ποιοῦντες οὐ μὴ πταίσητέ¹ ποτε: οὕτως γὰρ πλουσίως¹ ἐπιχορηγηθήσεται 11 ὑμῖν ἡ εἴσοδος¹ εἰς τὴν αἰώνιον βασιλείαν τοῦ κυρίου ἡμῶν καὶ σωτῆρος¹ Ἰησοῦ χριστοῦ.

Διὸ οὐκ ἀμελήσω¹³ ἀεὶ²⁰ ὑμᾶς ὑπομιμνήσκειν²¹ περὶ τούτων, καίπερ 12 εἰδότας, καὶ ἐστηριγμένους²³ ἐν τῆ παρούση⁵ ἀληθεία. Δίκαιον 13 δὲ ἡγοῦμαι,²⁴ ἐφ³ ὅσον εἰμὶ ἐν τούτῳ τῷ σκηνώματι,²⁵ διεγείρειν²⁶ ὑμᾶς ἐν ὑπομνήσει:²⁷ εἰδὼς ὅτι ταχινή²⁸ ἐστιν ἡ ἀπόθεσις²⁹ τοῦ 14 σκηνώματός²⁵ μου, καθὼς καὶ ὁ κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς χριστὸς ἐδήλωσέν³⁰ μοι. Σπουδάσω¹⁰ δὲ καὶ ἑκάστοτε³¹ ἔχειν ὑμᾶς μετὰ 15 τὴν ἐμὴν ἔξοδον³² τὴν τούτων μνήμην³³ ποιεῖσθαι. Οὐ γὰρ 16 σεσοφισμένοις³⁴ μύθοις³⁵ ἐξακολουθήσαντες³⁶ ἐγνωρίσαμεν³⁷ ὑμῖν

¹ ἀργός, inactive, idle. ² ἄκαρπος, unfruitful, barren. ³ καθίστημι, set, constitute. ⁴ ἐπίγνωσις, εως, ἡ, knowledge, discernment. ⁵ πάρειμι, be present, have arrived. ⁶ μυωπάζω, be short-sighted, blink. γλήθη, ης, ἡ, forgetfulness. ⁶ καθαρισμός, οῦ, ὁ, cleansing, purification. ҫ πάλαι, long ago, of old. ¹¹ σπουδάζω, hasten, be eager. ¹¹ βέβαιος, firm, secure. ¹² κλῆσις, εως, ἡ, (divine) call, invitation. ¹³ ἐκλογή, ῆς, ἡ, (divine) selection, choice. ¹⁴ πταίω, cause to stumble, stumble. ¹⁵ πλουσίως, richly, abundantly. ¹⁶ ἐπιχορηγέω, supply, provide. ¹⁻ εἴσοδος, ου, ἡ, entrance, entering. ¹ఠ σωτήρ, ῆρος, ὁ, savior, deliverer. ¹ゥ ἀμελέω, neglect, be unconcerned. ²⁰ ἀεί, always, ever. ²¹ ὑπομιμνήσκω, remind, remember. ²² καίπερ, although. ²³ στηρίζω, establish, fix firmly. ²⁴ ἡγέομαι, lead, be chief. ²⁵ σκήνωμα, τος, τό, tent, dwelling. ²⁶ διεγείρω, arouse completely, stir up. ²⁻ ὑπόμνησις, εως, ἡ, reminding, reminder. ²² καίνος, imminent, swift. ²ҫ ἀπόθεσις, εως, ἡ, removal, laying aside. ³⁰ δηλόω, show, make clear. ³¹ ἐκάστοτε, at any time, always. ³² ἔξοδος, ου, ἡ, departure, exodus. ³³ μνήμη, ης, ἡ, memory, remembrance. ³⁴ σοφίζω, make wise, devise craftily. ³⁵ μῦθος, ου, ὁ, fable, myth. ³⁶ ἔξακολουθέω, follow, imitate. ³γ γνωρίζω, make known, declare.

Byzantine NT Πέτρου Β 1:17

τὴν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ χριστοῦ δύναμιν καὶ παρουσίαν,¹ ἀλλ' ἐπόπται² γενηθέντες τῆς ἐκείνου μεγαλειότητος.³ Λαβὼν 17 γὰρ παρὰ θεοῦ πατρὸς τιμὴν καὶ δόξαν, φωνῆς ἐνεχθείσης αὐτῷ τοιᾶσδε⁴ ὑπὸ τῆς μεγαλοπρεποῦς⁵ δόξης, Οὖτός ἐστιν ὁ υἰός μου ὁ ἀγαπητός, εἰς ὃν ἐγὼ εὐδόκησα:⁴ καὶ ταύτην τὴν φωνὴν ἡμεῖς 18 ἡκούσαμεν ἐξ οὐρανοῦ ἐνεχθείσαν, σὺν αὐτῷ ὄντες ἐν τῷ ὅρει τῷ ἀγίῳ. Καὶ ἔχομεν βεβαιότερον τὸν προφητικὸν λόγον, ῷ καλῶς 19 ποιείτε προσέχοντες,² ὡς λύχνῳ¹⁰ φαίνοντι ἐν αὐχμηρῷ¹¹ τόπῳ, ἔως οῦ ἡμέρα διαυγάση,¹² καὶ φωσφόρος¹³ ἀνατείλη¹⁴ ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν: τοῦτο πρῶτον γινώσκοντες, ὅτι πᾶσα προφητεία 20 γραφῆς ἰδίας ἐπιλύσεως¹⁶ οὐ γίνεται. Οὐ γὰρ θελήματι 21 ἀνθρώπου ἠνέχθη ποτὲ προφητεία,¹⁵ ἀλλ' ὑπὸ πνεύματος άγίου φερόμενοι ἐλάλησαν ἄγιοι θεοῦ ἄνθρωποι.

Έγένοντο δὲ καὶ ψευδοπροφῆται¹⁷ ἐν τῷ λαῷ, ὡς καὶ ἐν ὑμῖν 2 ἔσονται ψευδοδιδάσκαλοι,¹⁸ οἵτινες παρεισάξουσιν¹⁹ αἰρέσεις²⁰ ἀπωλείας,²¹ καὶ τὸν ἀγοράσαντα αὐτοὺς δεσπότην²² ἀρνούμενοι, ἐπάγοντες²³ ἑαυτοῖς ταχινὴν²⁴ ἀπώλειαν.²¹ Καὶ πολλοὶ 2

¹ παρουσία, ας, ή, presence, coming. ² ἐπόπτης, ου, ό, eyewitness, spectator. ³ μεγαλειότης, ητος, ή, splendor, magnificence. ⁴ τοιόσδε, such as this, of this kind. ⁵ μεγαλοπρεπής, magnificent, majestic. ⁶ εὐδοκέω, think it good, be well pleased with. ⁷ βέβαιος, firm, secure. ⁸ προφητικός, prophetic. ⁹ προσέχω, take head of, attend to. ¹⁰ λύχνος, ου, ό, lamp, lantern. ¹¹ αὐχμηρός, dark, gloomy. ¹² διαυγάζω, shine through, dawn. ¹³ φωσφόρος, ου, ό, morning star, light-bearing. ¹⁴ ἀνατέλλω, cause to rise, make to rise. ¹⁵ προφητεία, ας, ή, prophecy. ¹⁶ ἐπίλυσις, εως, ή, explanation, interpretation. ¹⁷ ψευδοπροφήτης, ου, ό, false prophet. ¹⁸ ψευδοδιδάσκαλος, ου, ό, false teacher. ¹⁹ παρεισάγω, bring in, introduce secretly. ²⁰ αἴρεσις, εως, ή, choice, faction. ²¹ ἀπώλεια, ας, ή, destruction, ruin. ²² δεσπότης, ου, ό, master, lord. ²³ ἐπάγω, bring upon. ²⁴ ταχινός, imminent, swift.

Πέτρου Β 2:3

έξακολουθήσουσιν αὐτῶν ταῖς ἀσελγείαις, δι' οῦς ἡ ὁδὸς τῆς άληθείας βλασφημηθήσεται. Καὶ ἐν πλεονεξία³ πλαστοῖς ¹ λόγοις 3 ύμᾶς ἐμπορεύσονται: ὁ οἷς τὸ κρίμα ἑκπαλαι οὐκ ἀργεῖ, ἑκαὶ ἡ ἀπώλεια αὐτῶν οὐ νυστάξει. 10 Εἰ γὰρ ὁ θεὸς ἀγγέλων 4 άμαρτησάντων οὐκ ἐφείσατο, 11 άλλὰ σειραῖς¹² ταρταρώσας¹⁴ παρέδωκεν εἰς κρίσιν τηρουμένους: καὶ ἀρχαίου¹⁵ 5 κόσμου οὐκ ἐφείσατο, 11 ἀλλὰ ὄγδοον 16 Νῶε 17 δικαιοσύνης κήρυκα¹⁸ ἐφύλαξεν, κατακλυσμὸν¹⁹ κόσμῳ ἀσεβῶν²⁰ ἐπάξας:²¹ 6 καὶ πόλεις Σοδόμων 22 καὶ Γομόρρας 23 τεφρώσας 24 καταστροφ \tilde{p}^{25} κατέκρινεν,²⁶ ύπόδειγμα²⁷ μελλόντων ἀσεβεῖν²⁸ τεθεικώς: καὶ 7 δίκαιον Λ ώτ, 29 καταπονούμενον 30 ύπὸ τῆς τῶν ἀθέσμων 31 ἐν άσελγεί α^2 ἀναστροφῆς, α^{32} ἐρρύσατο: βλέμματι α^{34} γὰρ καὶ ἀκο α^{35} δ 8 δίκαιος, ἐγκατοικῶν³6 ἐν αὐτοῖς, ἡμέραν ἐξ ἡμέρας ψυχὴν δικαίαν άνόμοις 37 ἔργοις ἐβασάνιζεν: 38 οἶδεν κύριος εὐσεβεῖς 39 ἐκ 9 ρύεσθαι,³³ άδίκους⁴¹ δὲ εἰς ἡμέραν κρίσεως κολαζομένους τηρεῖν: μάλιστα δὲ τοὺς ὀπίσω σαρκὸς ἐν 10

¹ ἐξακολουθέω, follow, imitate. ² ἀσέλγεια, ας, ἡ, licentiousness, debauchery. ³ πλεονεξία, ας, ἡ, covetousness, avarice. ⁴ πλαστός, fabricated, false. ⁵ ἐμπορεύομαι, engage in business. ⁶ κρίμα, ος, τό, judgment, verdict. ⁷ ἔκπαλαι, long ago, for a long time. ⁸ ἀργέω, become idle, linger. ⁹ ἀπώλεια, ας, ἡ, destruction, ruin. ¹⁰ νυστάζω, become drowsy, doze. ¹¹ φείδομαι, spare, abstain. ¹² σειρά, ᾶς, ἡ, cord, rope. ¹³ ζόφος, ου, ὁ, deep gloom, darkness. ¹⁴ ταρταρόω, cast into Tartarus, cast into hell. ¹⁵ ἀρχαῖος, old, ancient. ¹⁶ ὄγδοος, eighth. ¹⁷ Νῶε, ὁ, Noah. ¹⁸ κῆρυξ, υκος, ὁ, herald, preacher. ¹⁹ κατακλυσμός, οῦ, ὁ, flood, deluge. ²⁰ ἀσεβής, ungodly, impious. ²¹ ἐπάγω, bring upon. ²² Σόδομα, ων, τό, Sodom. ²³ Γόμορρα, ας, ἡ, Gomorrah. ²⁴ τεφρόω, reduce to ashes. ²⁵ καταστροφή, ῆς, ἡ, ruin, destruction. ²⁶ κατακρίνω, condemn. ²⁷ ὑπόδειγμα, τος, τό, copy, example. ²⁸ ἀσεβέω, act impiously, in an ungodly way. ²⁹ Λώτ, ὁ, Lot. ³⁰ καταπονέω, wear down, oppress. ³¹ ἄθεσμος, lawless, unprincipled. ³² ἀναστροφή, ῆς, ἡ, conduct, behavior. ³³ ῥύομαι, rescue, save. ³⁴ βλέμμα, τος, τό, look, what is seen. ³⁵ ἀκοή, ῆς, ἡ, hearing, report. ³⁶ ἐγκατοικέω, live, reside. ³⁷ ἄνομος, lawless, without law. ³⁸ βασανίζω, torment, torture. ³⁹ εὐσεβής, pious, devout. ⁴⁰ πειρασμός, οῦ, ὁ, temptation, trial. ⁴¹ ἄδικος, unjust, unrighteous. ⁴² κολάζω, penalize, punish. ⁴³ μάλιστα, especially, most of all.

Byzantine NT Πέτρου Β 2:11

πορευομένους, έπιθυμία μιασμοῦ καὶ κυριότητος καταφρονοῦντας. Τολμηταί, αὐθάδεις, δόξας οὐ τρέμουσιν βλασφημοῦντες: ὅπου ἄγγελοι, ἰσχύι καὶ δυνάμει μείζονες ὄντες, 11 οὐ φέρουσιν κατ' αὐτῶν παρὰ κυρίῳ βλάσφημον κρίσιν. Οὕτοι 12 δέ, ως ἄλογα² ζῷα¹ο φυσικὰ¹¹ γεγενημένα εἰς ἄλωσιν¹² καὶ φθοράν, έν οξς άγνοοῦσιν14 βλασφημοῦντες, ἐν τῆ φθορᾳ13 αὐτῶν καταφθαρήσονται, 5 κομιούμενοι 6 μισθὸν 7 ἀδικίας, 18 ήδονὴν 13 ήγούμενοι²⁰ τὴν ἐν ἡμέρᾳ τρυφήν,²¹ σπίλοι²² καὶ μῶμοι,²³ ἐντρυφῶντες 24 ἐν ταῖς ἀπάταις 25 αὐτῶν συνευωχούμενοι 26 ὑμῖν, 14όφθαλμοὺς ἔχοντες μεστοὺς²⁷ μοιχαλίδος²⁸ καὶ ἀκαταπαύστους²⁹ δελεάζοντες ψυχὰς ἀστηρίκτους, 1 άμαρτίας, γεγυμνασμένην³² πλεονεξίας³³ ἔχοντες, κατάρας³⁴ καταλιπόντες εὐθεῖαν όδὸν ἐπλανήθησαν, ἐξακολουθήσαντες τῆ όδῷ τοῦ Βαλαὰμ 38 τοῦ Βοσόρ, 39 ὃς μισθὸν 17 ἀδικίας 18 ήγάπησεν, ἔλεγξιν 40 δὲ ἔσχεν ἰδίας παρανομίας: 41 ὑποζύγιον 42 16 ἄφωνον, 43 ἐν ἀνθρώπου φωνῆ φθεγξάμενον, 44 ἐκώλυσεν 15 τὴν τοῦ

¹ μιασμός, οῦ, ὁ, defilement, corruption. ² κυριότης, ητος, ἡ, lordship, dominion. ³ καταφρονέω, think little of, despise. ⁴ τολμητής, οῦ, ὁ, bold, daring person. ⁵ αὐθάδης, self-willed, stubborn. ⁶ τρέμω, tremble, am afraid. ⁷ ἰσχύς, ύος, ἡ, strength, power. ⁸ βλάσφημος, blasphemous, slanderous. ⁹ ἄλογος, without reason, absurd. ¹⁰ ζῶον, ου, τό, living creature, animal. ¹¹ φυσικός, natural, according to nature. ¹² ἄλωσις, εως, ἡ, capture, taking. ¹³ φθορά, ᾶς, ἡ, destruction, corruption. ¹⁴ ἀγνοέω, not know, be unaware. ¹⁵ καταφθείρω, destroy, ruin. ¹⁶ κομίζω, receive, bring. ¹⁷ μισθός, οῦ, ὁ, wages, reward. ¹⁸ ἀδικία, ας, ἡ, unrighteousness. ¹⁹ ἡδονή, ῆς, ἡ, pleasure, lust. ²⁰ ἡγέομαι, lead, be chief. ²¹ τρυφή, ῆς, ἡ, reveling, luxury. ²² σπίλος, ου, ό, spot, stain. ²³ μῶμος, ου, ό, defect, blemish. ²⁴ ἐντρυφάω, delight in, revel. ²⁵ ἀπάτη, ης, ἡ, deceit, deceitfulness. ²⁶ συνευωχέομαι, feast together, carouse together. ²⁷ μεστός, full. ²⁸ μοιχαλίς, ίδος, ἡ, adulteress. ²⁹ ἀκατάπαυστος, unceasing, restless. ³⁰ δελεάζω, lure, entice. ³¹ ἀστήρικτος, unstable, weak. ³² γυμνάζω, train, undergo discipline. ³³ πλεονεξία, ας, ἡ, covetousness, avarice. ³⁴ κατάρα, ας, ἡ, curse, cursing. ³⁵ καταλείπω, leave, leave behind. ³⁶ εὐθύς, immediately, at once. ³⁷ ἔξακολουθέω, follow, imitate. ³⁸ Βαλαάμ, ὁ, Balaam. ³⁹ Βοσόρ, ὁ, Bosor. ⁴⁰ ἔλεγξις, εως, ἡ, rebuke, reproof. ⁴¹ παρανομία, ας, ἡ, lawlessness, evil-doing. ⁴² ὑποζύγιον, ου, τό, donkey, ass. ⁴³ ἄφωνος, speechless, mute. ⁴⁴ φθέγγομαι, utter, speak. ⁴⁵ κωλύω, forbid, hinder.

 Π έτρου B $\,2:17$

προφήτου παραφρονίαν. Ο ύτοί εἰσιν πηγαί ἄνυδροι, νεφέλαι 17 ύπὸ λαίλαπος ἐλαυνόμεναι, είς ὁ ζόφος τοῦ σκότους εἰς αἰῶνα Υπέρογκα⁸ γὰρ ματαιότητος⁹ φθεγγόμενοι, 18 τετήρηται. δελεάζουσιν εν ἐπιθυμίαις σαρκός, ἀσελγείαις, τοὺς ὄντως 13 ἀποφυγόντας 14 τοὺς ἐν πλάνη 15 ἀναστρεφομένους, 16 ἐλευθερίαν 17 αὐτοῖς ἐπαγγελλόμενοι, is αὐτοὶ δοῦλοι ὑπάρχοντες τῆς φθορᾶς:19 & γάρ τις ἥττηται,²⁰ τούτω καὶ δεδούλωται.²¹ άποφυγόντες 14 τὰ μιάσματα 22 τοῦ κόσμου ἐν ἐπιγνώσει 23 τοῦ κυρίου καὶ σωτήρος 24 Ίησοῦ χριστοῦ, τούτοις δὲ πάλιν ἐμπλακέντες²⁵ ἡττῶνται,²⁰ γέγονεν αὐτοῖς τὰ ἔσχατα χείρονα²⁰ των πρώτων. Κρεῖττον γὰρ ἦν αὐτοῖς μὴ ἐπεγνωκέναι τὴν ὁδὸν 21 τῆς δικαιοσύνης, ἢ ἐπιγνοῦσιν ἐπιστρέψαι ἐκ τῆς παραδοθείσης αὐτοῖς ἀγίας ἐντολῆς. Συμβέβηκεν² δὲ αὐτοῖς τὸ τῆς ἀληθοῦς² 22 παροιμίας, 30 Κύων 31 ἐπιστρέψας ἐπὶ τὸ ἴδιον ἐξέραμα, 32 καὶ $\overline{\mathfrak{b}}$ ς 33 λουσαμένη³⁴ εἰς κύλισμα³⁵ βορβόρου.³⁶

¹ παραφρονία, ας, ή, madness, insanity. ² πηγή, ής, ή, spring, fountain. ³ ἄνυδρος, waterless, dry. ⁴νεφέλη, ης, ή, cloud. ⁵ λαίλαψ, απος, ή, hurricane, storm. ⁶ ἐλαύνω, drive or push, row. ⁷ ζόφος, ου, ό, deep gloom, darkness. ⁸ ὑπέρογκος, arrogant, haughty. ⁹ ματαιότης, ητος, ή, vanity, emptiness. ¹⁰ φθέγγομαι, utter, speak. ¹¹ δελεάζω, lure, entice. ¹² ἀσέλγεια, ας, ή, licentiousness, debauchery. ¹³ ὄντως, really, indeed. ¹⁴ ἀποφεύγω, escape, escape from. ¹⁵ πλάνη, ης, ή, wandering, error. ¹⁶ ἀναστρέφω, return, live. ¹⁷ ἐλευθερία, ας, ή, liberty, freedom. ¹⁸ ἐπαγγέλλομαι, promise, profess. ¹⁹ φθορά, ᾶς, ή, destruction, corruption. ²⁰ ήττάομαι, be overcome or defeated, am defeated. ²¹ δουλόω, enslave, bring under subjection. ²² μίασμα, τος, τό, shameful deed, misdeed. ²³ ἐπίγνωσις, εως, ή, knowledge, discernment. ²⁴ σωτήρ, ήρος, ό, savior, deliverer. ²⁵ ἐμπλέκω, enfold, entangle. ²⁶ χείρων, worse. ²⁷ κρείττων, stronger, more excellent. ²⁸ συμβαίνω, come together, come to pass. ²⁹ ἀληθής, true, unconcealed. ³⁰ παροιμία, ας, ή, proverb, parable. ³¹ κύων, ος, ό, dog. ³² ἐξέραμα, τος, τό, vomit. ³³ ὕς, ὑός, ή, sow, hog. ³⁴ λούω, bathe, wash. ³⁵ κύλισμα, τος, τό, rolling, wallowing. ³⁶ βόρβορος, ου, ό, mire, slime.

Byzantine NT Πέτρου Β 3:2

 T αύτην ἤδη, ἀγαπητοί, δευτέραν ὑμῖν γράφω ἐπιστολήν, $^{^1}$ ἐν αἶς 3ύμῶν ἐν ὑπομνήσει³ διεγείρω2 τὴν είλικρινῆ* διάνοιαν, τῶν προειρημένων ρημάτων ύπὸ τῶν ἁγίων προφητών, καὶ τῆς τῶν ἀποστόλων ὑμῶν ἐντολῆς τοῦ κυρίου καὶ σωτήρος: τοῦτο πρῶτον γινώσκοντες, ὅτι ἐλεύσονται ἐπ' 3 έσχάτου τῶν ἡμερῶν ἐμπαῖκται," κατὰ τὰς ἰδίας ἐπιθυμίας αὐτῶν πορευόμενοι, καὶ λέγοντες, Ποῦ ἐστὶν ἡ ἐπαγγελία τῆς 4 παρουσίας ο αὐτοῦ; Ἀφ' ἧς γὰρ οἱ πατέρες ἐκοιμήθησαν, πάντα ούτως διαμένει 2 ἀπ' ἀρχῆς κτίσεως. 3 Λανθάνει 4 γὰρ αὐτοὺς 5 τοῦτο θέλοντας, ὅτι οὐρανοὶ ἦσαν ἔκπαλαι, ⁵ καὶ γῆ ἐξ ὕδατος καὶ δι' ὕδατος συνεστῶσα, 16 τῷ τοῦ θεοῦ λόγῳ, δι' ὧν ὁ τότε 6 κόσμος ὕδατι κατακλυσθεὶς d ἀπώλετο: οἱ δὲ νῦν οὐρανοὶ καὶ ἡ 7γῆ τῷ αὐτοῦ λόγῳ τεθησαυρισμένοι εἰς εἰσίν, πυρὶ τηρούμενοι εἰς ήμέραν κρίσεως καὶ ἀπωλείας 19 τῶν ἀσεβῶν 20 ἀνθρώπων.

"Εν δὲ τοῦτο μὴ λανθανέτω^{1*} ὑμᾶς, ἀγαπητοί, ὅτι μία ἡμέρα παρὰ 8 κυρίῳ ὡς χίλια²¹ ἔτη, καὶ χίλια²¹ ἔτη ὡς ἡμέρα μία. Οὐ βραδύνει^{22 9} ὁ κύριος τῆς ἐπαγγελίας, ὡς τινες βραδυτῆτα²³ ἡγοῦνται:²⁴ ἀλλὰ

¹ἐπιστολή, ῆς, ἡ, letter, dispatch. ½ διεγείρω, arouse completely, stir up. ³ ὑπόμνησις, εως, ἡ, reminding, reminder. ⁴ εἰλικρινής, pure, sincere. ⁵ διάνοια, ας, ἡ, mind, understanding. ⁴ μμνήσκομαι, remember, recall. ⁷προλέγω, say beforehand, forewarn. ⁸σωτήρ, ῆρος, ὁ, savior, deliverer. ² ἐμπαίκτης, ου, ὁ, mocker. ¹⁰παρουσία, ας, ἡ, presence, coming. ¹¹ κοιμάομαι, sleep, fall asleep. ¹² διαμένω, remain, continue. ¹³ κτίσις, εως, ἡ, creation, creature. ¹⁴ λανθάνω, escape notice, am hidden. ¹⁵ ἔκπαλαι, long ago, for a long time. ¹⁶ συνίστημι, commend (transitive), stand with. ¹² κατακλύζω, flood, inundate. ¹8 θησαυρίζω, lay up, store up. ¹⁰ ἀπώλεια, ας, ἡ, destruction, ruin. ²⁰ ἀσεβής, ungodly, impious. ²¹ χίλιοι, thousand. ²² βραδύνω, hesitate, be slow. ²³ βραδύτης, ητος, ἡ, slowness, tardiness. ²⁴ ἡγέομαι, lead, be chief.

Πέτρου Β 3:10 Byzantine NT

μακροθυμει εἰς ἡμᾶς, μὴ βουλόμενός τινας ἀπολέσθαι, ἀλλὰ πάντας εἰς μετάνοιαν χωρῆσαι. "Ἡξει δὲ ἡ ἡμέρα κυρίου ὡς 10 κλέπτης ἐν νυκτί, ἐν ἡ οἱ οὐρανοὶ ῥοιζηδὸν παρελεύσονται, στοιχεῖα δὲ καυσούμενα λυθήσονται, καὶ γῆ καὶ τὰ ἐν αὐτῆ ἔργα κατακαήσεται. Τούτων οὖν πάντων λυομένων, ποταποὺς 11 δεῖ ὑπάρχειν ὑμᾶς ἐν ἀγίαις ἀναστροφαῖς καὶ εὐσεβείαις, 12 προσδοκῶντας καὶ σπεύδοντας τὴν παρουσίαν τῆς τοῦ θεοῦ ἡμέρας, δι' ἡν οὐρανοὶ πυρούμενοι λυθήσονται, καὶ στοιχεῖα καυσούμενα τήκεται; Καινοὺς δὲ οὐρανοὺς καὶ γῆν καινὴν 13 κατὰ τὸ ἐπάγγελμα αὐτοῦ προσδοκῶμεν, 14 ἐν οἷς δικαιοσύνη κατοικεῖ.

Διό, ἀγαπητοί, ταῦτα προσδοκῶντες, σπουδάσατε ἄσπιλοι ταὶ 14 ἀμώμητοι αὐτῷ εὑρεθῆναι ἐν εἰρήνῃ. Καὶ τὴν τοῦ κυρίου ἡμῶν 15 μακροθυμίαν σωτηρίαν ἡγεῖσθε, καθὼς καὶ ὁ ἀγαπητὸς ἡμῶν ἀδελφὸς Παῦλος κατὰ τὴν αὐτῷ δοθεῖσαν σοφίαν ἔγραψεν ὑμῖν: 16 ὡς καὶ ἐν πάσαις ταῖς ἐπιστολαῖς, λαλῶν ἐν αὐταῖς περὶ τούτων: ἐν οἶς ἔστιν δυσνόητά τινα, ἃ οἱ ἀμαθεῖς καὶ ἀστήρικτοι εν

¹ μακροθυμέω, be patient, suffer long. ² μετάνοια, ας, ή, repentance, change of mind. ³ χωρέω, make room for, hold. ⁴ ἥκω, have come, am present. ⁵ κλέπτης, ου, ό, thief. ⁶ ροιζηδόν, with a rushing sound. ⁷ παρέρχομαι, pass by, go by. ⁸ στοιχεῖον, τό, elementary principles, elements. ⁹ καυσόω, burn up. ¹⁰ κατακαίω, burn up, consume entirely. ¹¹ ποταπός, what kind of? what type of? ¹² ἀναστροφή, ῆς, ή, conduct, behavior. ¹³ εὐσέβεια, ας, ή, godliness, piety. ¹⁴ προσδοκάω, wait for, look for. ¹⁵ σπεύδω, hasten, urge on. ¹⁶ παρουσία, ας, ή, presence, coming. ¹⁷ πυρόω, burn, am purified by fire. ¹⁸ τήκω, make liquid, melt. ¹⁹ ἐπάγγελμα, τος, τό, promise. ²⁰ σπουδάζω, hasten, be eager. ²¹ ἄσπίλος, spotless, unstained. ²² ἀμώμητος, blameless, without blame or fault. ²³ μακροθυμία, ας, ή, long-suffering, patience. ²⁴ ἡγέομαι, lead, be chief. ²⁵ ἐπιστολή, ῆς, ή, letter, dispatch. ²⁶ δυσνόητος, hard to understand. ²⁷ ἀμαθής, ignorant, unlearned. ²⁸ ἀστήρικτος, unstable, weak.

Byzantine NT Πέτρου Β 3:17

στρεβλούσιν, ώς καὶ τὰς λοιπὰς γραφάς, πρὸς τὴν ἰδίαν αὐτῶν ἀπώλειαν. Ύμεῖς οὖν, ἀγαπητοί, προγινώσκοντες φυλάσσεσθε, 17 ἴνα μή, τῆ τῶν ἀθέσμων πλάνη συναπαχθέντες, ἐκπέσητε τοῦ ἰδίου στηριγμοῦ. Αὐξάνετε δὲ ἐν χάριτι καὶ γνώσει τοῦ κυρίου 18 ἡμῶν καὶ σωτῆρος Ἰησοῦ χριστοῦ. Αὐτῷ ἡ δόξα καὶ νῦν καὶ εἰς ἡμέραν αἰῶνος. Ἀμήν.

ttps://biblicaltext.com

¹ στρεβλόω, torment, twist. ² ἀπώλεια, ας, ἡ, destruction, ruin. ³ προγινώσκω, know beforehand. ⁴ ἄθεσμος, lawless, unprincipled. ⁵ πλάνη, ης, ἡ, wandering, error. ⁶ συναπάγω, lead away with, condescend to. ⁷ ἐκπίπτω, fall away, fall out. ⁸ στηριγμός, οῦ, ὁ, firmness, steadfastness. ⁹ αὖξάνω, cause to grow, increase. ¹⁰ γνῶσις, εως, ἡ, wisdom, knowledge. ¹¹ σωτήρ, ῆρος, ὁ, savior, deliverer.